

# 文匯報

东南亚版



文匯網

新聞

# 習近平：我心裏有了底 一定要把這個年過好！

## 山西考察災後恢復重建 冒雪看望基層幹部群眾

香港文匯報訊 綜合新華社、央視新聞報道：中華民族傳統節日春節即將到來之際，中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平來到山西，看望慰問基層幹部群眾。

26日下午，他冒雪來到山西霍州市師莊鄉馮南垣村，實地了解山西災後恢復重建等情況。習近平對鄉親們說，我今天到山西來，主要是關心去年災情對大家生產生活造成的影響。讓我感到欣慰的是，雖然這次災害很嚴重，但在黨和政府關心幫助下，有你們的自力更生，很快把災後重建和秋冬補種工作抓了起來，我心裏有了底。一定要把這個年過好！

「向全國各族人民，向香港特別行政區同胞，向澳門特別行政區同胞、台灣同胞和海外僑胞致以新春的祝福，祝福大家虎年吉祥、生龍活虎！祝願偉大祖國山河錦繡、風調雨順、國泰民安、繁榮富強！」

——習近平



●1月26日至27日習近平於春節前夕在山西考察調研，看望慰問基層幹部群眾。圖為26日下午，習近平在汾西縣信義鎮段村，同村民親切交流。新華社



●26日下午，習近平在霍州市師莊鄉馮南垣村家中，捏了一個棗花，並為麵糰點上紅棗。新華社



●26日下午，習近平在霍州市師莊鄉馮南垣村，實地了解山西災後恢復重建、秋冬補種等情況。新華社

1月26日至27日，習近平在山西省委書記林武和副省長藍佛安陪同下，來到臨汾、晉中等地，深入農村、文物保護單位、企業等考察調研，給基層幹部群眾送去黨中央的關心和慰問。

### 捏棗花 為麵糰點上紅棗

去年10月，山西出現有氣象記錄以來最強秋汛，全省11市受災。馮南垣村是當地農房受損較嚴重的村莊之一，習近平專程來到這裏看望慰問災區群眾。他聽取了山西災後恢復重建、秋冬補種、確保群眾安全溫暖過冬、加強防災減災和應急體系建設等情況匯報，隨後來到受災村民師紅兵家中看望。

師紅兵家4間窯洞去年因強降雨全部倒塌，在政府補助和各方援助下重建了2間裝配式住房，目前全家已經入住。習近平仔細察看院落、住房。看到師紅兵一家正在做年饅，習近平加入進來，捏了一個棗花，並為麵糰點上紅棗。歡聲笑語中，一個個年饅製作出來，格外喜慶。

### 詢問重建住房質量好不好

習近平同師紅兵一家老小坐下來拉家常，親切詢問他們重建住房質量好不好、年貨置辦齊了沒有、還有什麼困難。師紅兵告訴書記，這房子又結實又暖和，一家人可以踏踏实实過年了，衷心感謝黨和政府。習近平指出，我一



●26日下午，習近平在霍州市師莊鄉馮南垣村民家中看望。新華社

直牽掛着災區群眾，今天到山西第一站就來到這裏，是要實地看一看災後恢復重建情況。看到村容村貌乾淨整潔，生產生活秩序得到恢復，重建修繕的房屋安全暖和，家家都在忙年，年貨備得也很齊全，莊稼地裏孕育着生機，我感到很欣慰。鄉親們在生產生活上還有什麼困難，黨和政府要繼續幫助解決。要統籌災後恢復重建和鄉村振興，加強流域綜合治理，補齊防災基礎設施短板，提升防災減災救災能力，帶領人民群眾用勞動雙手重建美好家園，用不懈奮鬥創造幸福生活。

離開村子時，村民們高聲向總書記問好。習近平給鄉親們拜年，希望大家以生龍活虎、龍騰虎躍的幹勁把日子過得越來越好。

隨後，習近平乘車來到汾西縣信義鎮段村，考察當地鞏固拓展脫貧攻堅成果、接續推進鄉村振興、加強基層黨建等情況。在便民服務中心，村幹部向習近平介紹了他們開展為民服務、提升基層治理水平、防止返貧動態監測和幫扶等做法。在村民蔡文明家中，習近平一一察看廚房、臥室和羊圈，詳細詢問家庭收入多少、生活怎麼樣。聽說一家人2016年底脫貧後，如今靠養羊、外出務工日子越過越紅火，習近平十分高興。他指出，讓人民群眾過上幸福生活，是我們黨百年來的執著追求，我們要不忘初心、牢記使命，一代接着一代幹。

### 農村現代化 越走越有奔頭

村文化廣場上十分熱鬧，村民們打起威風鑼鼓、扭起秧歌歡慶佳節。看到總書記來了，人們高興地歡呼起來。習近平對鄉親們說，我們黨的根本宗旨就是為人民群眾辦好事，為人民群眾幸福生活拚搏、奉獻、服務。我們如期打贏了脫貧攻堅戰，如期實現了全面建成小康社會目標，現在踏上了全面建設社會主義現代化國家新征程。建設現代化國家離不開農業農村現代化，要繼續鞏固脫貧攻堅成果，扎實推進鄉村振興，讓群眾生活更上一層樓，在推進農業農村現代化中越走越有奔頭。

村文化廣場上十分熱鬧，村民們打起威風鑼鼓、扭起秧歌歡慶佳節。看到總書記來了，人們高興地歡呼起來。習近平對鄉親們說，我們黨的根本宗旨就是為人民群眾辦好事，為人民群眾幸福生活拚搏、奉獻、服務。我們如期打贏了脫貧攻堅戰，如期實現了全面建成小康社會目標，現在踏上了全面建設社會主義現代化國家新征程。建設現代化國家離不開農業農村現代化，要繼續鞏固脫貧攻堅成果，扎實推進鄉村振興，讓群眾生活更上一層樓，在推進農業農村現代化中越走越有奔頭。

### 國有企業要帶頭保供穩價

企業職工熱情向總書記問好，習近平向大家致以新春問候。他指出，供電供熱事關經濟發展全局和社會穩定大局，是關係民生的大事。要貫徹落實黨中央關於能源保供各項部署要求，多措并举加強供需調節，提升能源供應保障能力，大企業特別是國有企業要帶頭保供穩價，強化民生用能供給保障責任，確保人民群眾安全溫暖過冬。



特稿

## 第十次春節前夕考察 為何探訪這兩個村？

從2013年以來，每年春節前夕，總書記都會走進基層看望慰問幹部群眾，送上新春祝福。今年已是第十個年頭。他的牽掛，一如既往。他的關懷，直抵人心。

### 重建

這是黨的十八大以來，習近平第三次到山西考察調研。1月26日下午，習近平首先來到霍州市師莊鄉馮南垣村，他說，我一直牽掛着災區群眾，今天到山西第一站就來到這裏，是要實地看一看災後恢復重建情況。

去年10月，山西出現有氣象記錄以來的最強秋汛。持續強降雨導致馮南垣村全村19戶29間房屋連片倒塌，42戶65間房屋嚴重受損。兩個月後，馮南垣村完成房屋修繕和重建，受災村民全部搬進了新家。

回顧習近平這十年春節前夕的考察足跡，「災後重建」是他牽掛於心的大事。

2013年2月，習近平擔任總書記後首次春節前夕考察，就是到訪甘肅的東鄉族自治縣。在此前的2011年3月，東鄉自治縣縣城因為滑坡，三分之二的城區出現了裂縫和塌陷。在重建工地現場，習近平要求堅持統籌安排、安全施工、確保質度和質量。2018年2月，正在四川考察的習近平專程來到汶川特大地震震中地——汶川縣映秀鎮，聽取災後恢復重建及發展情況匯報。

《時政新聞眼》梳理習近平的十次春節前夕考察發現，其中有六次把首站選在了農村——2013年甘肅元古堆村、2015年陝西梁家河村、2017年河北德勝村、2018年四川三河村、2020年雲南司莫拉村，以及今年山西馮南垣村。

總書記說：「我們這一代人有這樣一個情

結，一定要把我們的老百姓特別是我們的農民扶一把。」來自人民、為了人民、服務人民，這是根之所在，也是情之所依。

### 情結

63歲的馮南垣村民師紅兵，是去年秋汛的受災群眾。他家原本4間磚蓋圓窯房屋，全部在雨中倒塌。新搬進的裝配式新居是兩間平房，共50平方米，重建總費用10萬元（人民幣，下同），自己承擔了1.2萬元，其餘費用全部來自政府補助和社會援助。

當天，習近平走進師紅兵家中一起做年饅、拉家常。他說，鄉親們在生產生活上還有什麼困難，黨和政府要繼續幫助解決。

「民之所憂，我必念之；民之所盼，我必行之。」習近平多次談起他念茲在茲的「農村情結」。在今年的新年賀詞中，總書記再次表白：「我也是從農村出來的，對貧困有着切身感受。」

《時政新聞眼》梳理習近平的十次春節前夕考察發現，其中有六次把首站選在了農村——2013年甘肅元古堆村、2015年陝西梁家河村、2017年河北德勝村、2018年四川三河村、2020年雲南司莫拉村，以及今年山西馮南垣村。

總書記說：「我們這一代人有這樣一個情

### 銜接

汾西縣所處的呂梁山區，曾經是中國14個集中連片特困地區之一。今年1月26日下午，總書記來到汾西縣信義鎮段村，重點了解鞏固拓展脫貧攻堅成果、接續推進鄉村振興等情況。「要做好鞏固拓展脫貧攻堅成果同鄉村振興有效銜接，加強動態監測幫扶。」去年春節前夕在貴州看望慰問各族幹部群眾時，習近平這樣叮囑。

如何做好銜接？段村的做法是發展富民產業，從過去的玉米種植為主，改為如今的種植、養殖、林果、光伏等多元化產業。去年，全村人均可支配收入達到1.2萬元。

去年底，習近平主持召開中央政治局常委會議，專題研究「三農」工作。他指出，鄉村振興的前提是鞏固脫貧攻堅成果，要持續抓緊抓好，讓脫貧群眾生活更上一層樓。要確保不發生規模性返貧，切實維護和鞏固脫貧攻堅戰的偉大成果。

這些年，習近平在國內考察中始終關注着各地特色優勢產業。他說：「鄉村要振興，因地制宜選擇富民產業是關鍵。」

●央視新聞客戶端

## 推進碳達峰碳中和 等不得也急不得

香港文匯報訊 據新華社報道，春節前夕，中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平赴山西考察調研。習近平十分關心冬季供電供熱保障問題。27日下午，他來到山西瑞光熱電有限公司考察調研。習近平首先聽取山西省能源革命綜合改革試點和企業推進煤炭清潔高效利用、加快傳統產業轉型升級等工作介紹。

習近平隨後走進企業儲煤場，駐足察看煤場儲煤等情況。他強調，山西作為全國能源重化工基地，為國家發展作出了重要貢獻。推進碳達峰碳中和，不是別人讓我們做，而是我們自己必須要做，但這不是輕輕鬆鬆就能實現的，等不得，也急不得。必須尊重客觀規律，把握步驟節奏，先立後破、穩中求進。富煤貧油少氣是中國國情，

要夯實國內能源生產基礎，保障煤炭供應安全，統籌抓好煤炭清潔低碳發展、多元化利用，綜合儲運這篇大文章，加快綠色低碳技術攻關，持續推動產業結構優化升級。

### 國有企業要帶頭保供穩價

企業職工熱情向總書記問好，習近平向大家致以新春問候。他指出，供電供熱事關經濟發展全局和社會穩定大局，是關係民生的大事。要貫徹落實黨中央關於能源保供各項部署要求，多措并举加強供需調節，提升能源供應保障能力，大企業特別是國有企業要帶頭保供穩價，強化民生用能供給保障責任，確保人民群眾安全溫暖過冬。

## 走訪平遙古城 囑築牢文物安全底線

香港文匯報訊 習近平27日在山西晉中市考察調研。當天上午，他來到平遙古城，從迎薰門步行入城，登上城牆俯瞰全貌，隨後乘車來到平遙縣署，聽取古城歷史沿革、建築布局、文化遺產保護傳承等情況匯報。

平遙古城被列入世界文化遺產名錄，是中國保存最為完整的古城之一。習近平指出，歷史

文化遺產承載着中華民族的基因和血脈，不僅屬於我們這一代人，也屬於子孫萬代。要敬畏歷史、敬畏文化、敬畏生態，全面保護好歷史文化遺產，統籌好旅遊發展、特色經營、古城保護，築牢文物安全底線，守護好前人留給我們的寶貴財富。

古城南大街年味濃郁。習近平沿街巷察看古城風貌，走進平遙牛肉店、推光漆器店、東湖老醋坊，了解當地文化遺產保護利用和開展特色經營情況，並購買了平遙牛肉、餃子醋等年貨，還參與了陳醋發酵打靶。他指出，要做優秀傳統文化傳承者，保護好推光漆器等文化瑰寶，把富有民族特色的傳統文化產業發揚光大、推向世界。

## 中美十年關稅爭端 世貿裁定中方勝訴

香港文匯報訊 綜合記者朱煒及中新社報道，當地時間1月26日，世界貿易組織（WTO）宣布，中國訴美國反補貼案（案件編號：DS437）勝訴。世貿組織爭端解決機構作出其史上第六大貿易報復額裁定，認定中方在貨物貿易領域每年可對美方實施6.45億美元貿易報復。該貿易爭端始於2012年，當時中國因美國對太陽能電池板等中國產品徵收反補貼稅，將美國訴至世貿組織。

### 中方：再證美方長期違反世貿規則

中國商務部發言人高峰27日表示，這是中國在世貿組織第2次獲得對美貿易報復額。他表示，世貿組織的裁決再次證明，美方長期以來違反世貿規則、濫用貿易救濟措施，拒不履行世貿組織裁決和世貿規則明確規定的國際義務。

務，嚴重損害了公平公正的國際貿易環境。高峰指出，世貿組織的裁決再次證明，美方長期以來違反世貿規則、濫用貿易救濟措施，拒不履行世貿組織裁決和世貿規則明確規定的國際義務，嚴重損害了公平公正的國際貿易環境。希望美方不要再尋找任何借口，立即採取行動，糾正在對華貿易救濟調查中的錯誤做法。

高峰續指，中方高度重視國際法在穩定國際經貿秩序、規範國際經貿關係中的積極作用，將密切關注美方後續執行措施，保留採取進一步行動的權利，以維護多邊貿易體制的權威性。

據悉，6.45億美元貿易報復額的相關案件可追溯至10年前。時任美國總統奧巴馬任期內，2012年5月25日，中國在世貿組織爭端解決機



●廣東堯聖太陽能科技有限公司工作人員在車間內生產太陽能板。資料圖片

制下，就美國對華22類產品反補貼調查中的錯誤做法要求與美方進行磋商，啟動了世貿爭端解決程序（DS437），爭端共涉及包括低可重熱紙等內在的22類產品。

## 王毅同布林肯通話 促美停干擾冬奧

香港文匯報訊 據新華社報道，1月27日，中國國務委員兼外交部長王毅應約同美國國務卿布林肯通話。王毅強調，美方應當停止干擾北京冬奧會，停止在臺灣問題上玩火打牌，停止打造各種反華「小圈子」。

王毅表示，當前中美雙方最重要的工作就是把習近平主席同拜登總統去年11月視頻會晤達成的重要共識落到實處。習近平主席在會晤中總結中美半個多世紀交往的經驗教訓，明確提出了相互尊重、和平共處、合作共贏三原則，為中美關係的健康發展指明了方向。拜登總統對此作出積極呼應，並表示美國不尋求「新冷戰」、不尋求改變中國體制、不尋求通過強化同盟關係反對中國、不支持「台獨」、無意同中國發生衝突對抗，對外釋放了與上屆政府不同的積極信號。但世人看到的是，美方對華政

策的基調並沒有發生實質性變化，也未將拜登總統的表態真正落到實處。美方仍不斷推出涉華錯誤言行，使兩國關係受到新的衝擊。

王毅說，作為世界前兩大經濟體和聯合國安理會常任理事國，中美要立足兩國人民根本利益，順應世界發展大勢，落實好兩國元首重要共識，必須把握中美關係的大方向，必須以實際行動踐行承諾，必須擴大兩國合作積極面，必須建設性管控分歧。

布林肯表示，兩國外長經常性溝通非常重要，強調拜登總統在兩國元首會晤中闡述的立場沒有變化。美中既有利益交集的地方，也存在分歧，美方願以負責任的態度管控分歧。美國的一個中國政策沒有改變。美方會為美運動員參加北京冬奧會加油，也祝願中國人民新春快樂。